## Cheat Sheets

## A Bunch of Helpful Stuff that Summarizes what we Know



The Greek Alphabet



Breathing - Rough and Smooth 'H' over vowels is 'J' and ' $j$ '. Note '+' and ' $=$ ' put the breathing after the letter Accents - Acute = ‘v', Grave = ‘;' and Circumflex = ‘ $\because$ '
To get the ' $s$ ' at the end of the word, type ' V '.
The iota subscript (little ' $l$ ' below the last vowel) is the ' $/$ '

## Bible Text Facts

Books: 66, (39 in the Old, and 27 in the New)
Chapters: 1,189 (929 in the Old, 260 in the New)
Verses: 31,173 ( 33,214 in the Old, 7959 in the New)
Words: 773,746 (503,493 in the Old, 181,253 in the New)
Characters: $3,566,480$ ( $2,728,100$ in the Old, 838,380 in the New)
The 10 most common words cover nearly 38\% of the GNT
The 18 words used 1000 or more times cover over $44 \%$ of the GNT.
To know 50\% of the words in the GNT, you need to know the 27 most common ones.
The $\mathbf{3 7}$ words used $\mathbf{5 0 0}$ or more times cover over $54 \%$ of the GNT.
The 100 most common words cover over 66\% of the GNT.
The 200 most common words cover just about $75 \%$ of the GNT.
The 311 words used 50 or more times cover almost $80 \%$ of the GNT.

## Parts of Speech

## What the words are trying to tell us



| Adjectives | Articles | Adverbs <br> of Time <br> Case | Conjunctions <br> Coordinating |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Number | Gender | of Place <br> Gender. | Number. | | of Mabordinating. |
| :--- |

## Parts of Speech

## What the words are trying to tell us

```
8 Tenses: (Type)
Present - Pr
Imperfect - Impf
Future - Fut
Aorist - Aor
Perfect - Perf
Future Perfect - Fperf
Pluperfect - Plupf
Aorist Passive - Aorp
```

5 Moods: (How)
Indicative - Ind Subjective - Subj Imperative - Impv Infinitive - Inf Participle - Part

5 Cases: (Function)

Nominative - N
Vocative - V
Accusative - A
Genitive - G
Dative - D

## 4 Voices: (How)

Active - Act
Middle - Mid
Passive - Pass
Middle/Passive MP

3 Persons: (Who)
1st person (I/We) - 1
2nd person (You/You PI) - 2
3rd person (He/She/It/They) - 3

3 Genders: (Sex)
Masculine - M
Feminine - $F$
Neuter - N

2 -Numbers: (How many)
S - Singular
P - Plural

## Parts of Speech



| Singular |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| case | Masculine | Feminine | Neuter |
| Nominative | ȯ | ท̇ | тó |
| Genitive | тоขั | $\tau \tilde{\square} \zeta$ | тоขั |
| Dative | $\tau \tilde{\omega}$ | $\tau \eta$ | $\tau \tilde{\sim}$ |
| Accusative | tóv | тท์ | tó |
| Vocative | ๙ | ฝิ | ๘ |
| Plural |  |  |  |
| case | Masculine | Feminine | Neuter |
| Nominative | oi | $\alpha i$ | qú |
| Genitive | $\tau$ กัข | $\tau$ ตัข | $\tau$ กัข |
| Dative | то⿺辶ร | $\tau \alpha \tilde{i} \zeta$ | то⿺辶 $\frac{1}{}$ |
| Accusative | tov́s | то́¢ | то́ |
| Vocative | ¢ิ | ๘ | ¢ |

FIRST/SECOND NOUN PATTERNS AND THE ARTICLE

## If you choose to learn this

 by heart, you will be able to easily unpack most declensions on sight.First Noun Pattern
Second Noun Pattern

Accusative

Feminine
$\dot{\eta} \alpha \dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \pi \eta$
$\tau \tilde{\eta} \varsigma \dot{a} \gamma \dot{\alpha} \pi \eta \varsigma$
$\tau \tilde{1} \dot{a} \gamma \alpha \alpha^{\prime} \pi n$
$\tau \eta{ }^{\prime} \nu \alpha \dot{\alpha} \gamma \alpha ́ \pi \eta \nu$
ai áyá ${ }^{\prime} \pi \alpha$ l
$\tau \tilde{\omega} v \alpha \dot{\alpha} \gamma \alpha \pi \tilde{\omega} \nu$
$\tau \alpha \tilde{\iota}$ áүá $\pi \alpha$ ৷s тoĩs $\lambda$ óyols $\tau$ oĩs हैp
$\square$
Masculine Neuter
ó $\lambda o ́ \gamma o s / \varepsilon$ тó épүov
 $\tau \tilde{\varphi} \lambda o ́ \gamma \omega \quad \tau \tilde{\varphi}{ }^{\mu} \rho \gamma \varphi$ тóv $\lambda o ́ \gamma o v$ тó épyov oi 入óyou $\tau \alpha{ }^{\alpha}$ है $p \gamma \alpha$ $\tau \tilde{\nu} \lambda^{\lambda} \gamma \omega \tilde{\nu} \tau \tilde{\omega} \nu$ है $\rho \gamma \omega ั \nu$
$\tau \alpha ́ s ~ a ̉ \gamma \alpha ́ \pi \alpha s$
тоÚs 入óyous тá हैpүa

Prepositions

| Preposition | Genitive | Dative | Accusative |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Spatial Sense | Movement away from something or a position away from something else. | No movement, but in a fixed position | Movement towards something or a position reached as a result of that movement |
| Time Sense | Event occurred within a specified time. | Event occurred at a specified time or while an action was being performed | Event may show the amount of time |
| One Case Prepositions |  |  |  |
| aro | away from |  |  |
| avti | In the place of, instead of, |  |  |
| $\underline{\varepsilon}$ | from, out of, as a result of |  |  |
| omlow | Behind, after |  |  |
| xwpis | Without, apart from |  |  |
| $\underline{\varepsilon V}$ |  | in, with, among |  |
| ouv |  | with, together with |  |
| ava |  |  | up |
| $\varepsilon 15$ |  |  | into, in, to |
| проя |  |  | to, towards |
| UTع¢ |  |  | above |
| Two Case Prepositions |  |  |  |
|  | Genitive |  | Accusative |
| боа | through, by means of, during, after |  | on account of, because of |
| Kata | down (from), against, throughout |  | down (to), according to, about, |
| $\underline{\text { ита }}$ | with |  | after |
| $\underline{\pi} \mathrm{fl}$ | for, concerning |  | around |
| U1T0 | by (action by someone) |  | under |
| Three Case Prepositions |  |  |  |
|  | Genitive | Dative | Accusative |
| $\varepsilon \pi$ | on, on the basis of, over, before, in the time of | on, at, in, on top of, against | upon, on, to, for |
| mapa | from beside, from, in the presence of | beside, near, in sight of | beside, along, at the side of |

## LIST OF PREPOSITIONS

A Manual Grammar of the Greek New Testament by Dana and Mantey, p. 113

- ana, up
- kata, down
- huper, over
- hupo, under
- epi, upon
- pros, towards
- en, in
- eis, into
- ek, out of
- dia, through
- apo, from
- para, alongside of

These prepositions do not always have spatial meanings.

- anti means "against"
- kata often means "according to"
- hupo often means "by"
- dia often means "because of"
- huper often means "for, on behalf of"



This illustration was done by Don Pfaffe while a student at Central Seminary in the 1960's.

| Conjunctions |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha}$ <br> váp <br> ठє <br> П゙ <br> kai <br> kai . . . kai <br> $\mu \eta \delta \dot{\varepsilon}$ <br> $\mu \mathfrak{\eta} \tau \varepsilon$ <br> $\mu \mathfrak{\eta} \tau \varepsilon . . . \mu \dot{\eta} \tau \varepsilon$ <br> oủठย <br> ๐ŰT $\varepsilon$ <br> oŰtع . . . oŰtع <br> $\tau \varepsilon$ <br> غ̇áv <br> عí | ```but, for for and, but or, than and both ... and and... not neither neither... nor and not, but not, not even and not; neither neither...nor and if If``` |  |

## A Filled-Out Parsing/Translating Sheet

## Greek Translation Exercise



[^0]


## Interjections

| ắy（age）GK71 | Used to express haste－＇come on，let＇s go＇ |
| :---: | :---: |
| व̛̀入入á（alla）GK235 | Used to express contradiction or contrast＇yet，but＇ |
| ởhウ̇v（amen）GK281 | Used to express agreement or affirmation－＇so be it＇ |
| व̌pa（ara）GK686 | Used to express transition－＇therefore，so then＇ |
| Ětı（eti）CK2089 | Used to express continuation or addition－＇still，yet，after＇ |
| عƯӨúc（eutheos）GK2117 | Used to express immediacy－＇immediately，straightway＇ |
|  | Used to command something to open－＇be opened＇ |
| İס $\varepsilon$（ide）GK2396 | Used to express surprise－＇see，lo，behold＇ |
| i̇రoú（idou）GK2400 | Used to express urgency－＇behold，suddenly，look＇ |
| oúai（ouai）GK 3759 | Used to express grief－＇woe，alas＇ |
| пá入ıv（palin）GK3825 | Used to express continuation－＇again，further＇ |
| Xaĩp （chaire）GK5463 | Used to express joy－＇greetings，hello，be happy，rejoice＇ |
| \％̂̃（o）GK5599 | Used to express emotion or call attention－＇oh，ah，ouch＇ |

## Participles - 1

A. ADVERBIAL PARTICIPLE - Modify a Verb

Like verbs, they communicate actions and states.
One of the most rewarding areas of Greek grammar students to study is identifying the use of adverbial participles.
Mark 9:5 'All the crowd, seeing Him, were amazed.' The word 'seeing' is a participle in the Greek - so it carries the '-ing' ending, as most participles do.
B. ADJECTIVAL PARTICIPLES - Modify a Noun

Like adjectives and adverbs, they describe other words.
Colossians 1:12 "to the Father who made us sufficient". The word 'made sufficient' is a participle in Greek - it modifies 'us' and needs to be translated into a relative clause in English to make sense.

## Participles-2

## i) Temporal Participle

(1) Translated with English words 'while' or 'after'
(2) Shows 'when' something happened.
(3) Mark 9:5 'All the crowd, seeing Him, were amazed.'
(4) Lit. "When all the crowd saw Him, they were amazed."
ii) Casual Participle
(1) Indicates the Cause or Reason
(2) Answers the question "Why?"
(3) Translated by 'because' (or 'since')
(4) John 4:6 "Jesus, being wearied, sat." ('Because Jesus was wearied, He sat.')
(5) Perfect Adverbial participles very often belong to this category (i.e. convey this meaning).

## Participles - 3

## iii) Instrumental Participle

(1) Shows "How?"
(2) Translated with 'by' or 'by means of'
(3) Matt. 27:4 - "I have sinned by betraying innocent blood."
iv) Participle of Purpose
(1) Indicates the purpose of the action of the finite verb
(2) Answers the questions 'Why?'
(3) Should be translated with the English 'infinitive' or 'with the purpose of' or 'in order to'. A simple '-ing' translation misses the point.
(4) A future adverbial participles always belong here.)
(5) Luke 10:25 "A certain lawyer stood up testing Him (in order to test Him), saying, 'Teacher, what must I do to gain eternal life?'"
v) Participle of Concession
(1) Indicates that the action of the main verb is true in spite of the state or action of the participle.
(2) Usually translated 'although'
(3) Romans 1:21 "although they knew God, they did not glorify (honor) Him as God."
(4) 1 Peter 1:8 "whom having not seen (although you have not seen Him), you love"

ヘú $\omega$

|  | PRESENT |  | FUTURE |  |  | AORIST |  |  | PERFECT |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | ACTIVE | MID．－PASS． | ACTIVE | MIDDLE | PASSIVE | ACTIVE | MIDDLE | PASSIVE | ACTIVE | MID．－PASS． |
| PRIMARY INDICATIVE | $\lambda$ ú $\omega$ <br> $\lambda$ úєıs <br> $\lambda$ ไ́ยเ <br> $\lambda$ и́о $\quad$ ยv <br> $\lambda$ ÚєTE <br> $\lambda$ úoưl（v） | $\lambda$ и́ou ${ }^{\prime}$ <br>  <br> $\lambda$ ย́єтаı <br> $\lambda$ чó $\mu \varepsilon \theta \alpha$ <br> $\lambda$ и́є $\sigma$ Ө <br> 入и́оขта। | $\lambda$ úow <br> 入úбEIS <br> $\lambda$ и́бモı <br> $\lambda$ र́бouev <br> $\lambda$ и́бєтє <br> $\lambda$ úбoưI（v） | 入и́бона। <br> 入úซモı／－ワワ <br> $\lambda$ и́бєтаı <br> $\lambda$ vбó $\mu \varepsilon \theta \alpha$ <br> $\lambda$ ú $\sigma \in \sigma \theta \varepsilon$ <br> 入úбоขтa！ | 入uӨク́бонаı <br> $\lambda u \theta$ ท́бєı／－пŋ <br> $\lambda u \theta$ ท́бєтаı <br> $\lambda u \theta \eta \sigma o ́ \mu \varepsilon \theta \alpha$ <br> $\lambda u \theta \eta ́ \sigma \varepsilon \sigma \theta \varepsilon$ <br> 入uӨท́боита। |  |  |  | $\lambda$ ह́ $\lambda$ UK $\alpha$ <br> 入é uukas $^{\prime}$ <br> $\lambda$ غ́ $\lambda_{\text {uke }}$ <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda$ úk $\alpha \mu \varepsilon \nu$ <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {ÚK }} \alpha$ TE <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {úk }} \alpha \sigma \mathrm{l}(v)$ | 入é $\lambda \cup \mu \alpha ı$入є́ $\lambda \cup \sigma \alpha ı$ $\lambda \varepsilon ́ \lambda u \tau \alpha$ $\lambda \varepsilon \lambda$ и́ $\mu \varepsilon \theta \alpha$ $\lambda \varepsilon ́ \lambda u \sigma \theta \varepsilon$入є́ $\lambda u v \tau \alpha$ |
| $\begin{array}{\|l} \hline \text { SECONDARY } \\ \text { INDICATIVE } \end{array}$ | E้スuou <br>  ย้入บย غ̇ไúouعv غ̇入úєтє モ̌ $\lambda$ uov | غ่ $\lambda \cup o ́ \mu \eta \nu$ غ̇ไúou غ̇入и́єтo غ̇ $\lambda \cup$ ó $\mu \varepsilon \theta \alpha$ غ่ $\lambda \cup ́ \varepsilon \sigma \theta \varepsilon$ غ̇入и́ovto |  |  |  | モ̈ $\lambda \cup \sigma \alpha$ <br>  <br>  غ̇ $\lambda$ ú $\alpha \mu \varepsilon \nu$ غ̇入úб $\alpha$ тє ย้ $\lambda \cup \sigma \alpha v$ | غ̇ $\lambda \cup \sigma \alpha \dot{\alpha} \mu \eta v$ غ̇ $\lambda$ ú $\sigma \omega$ غ̀ $\lambda$ и́ $\sigma \alpha$ то غ̇ $\lambda u \sigma \alpha \dot{\alpha} \mu \varepsilon \theta \alpha$ غ́ $\lambda$ ú $\sigma \alpha \sigma \theta \varepsilon$ غ̀ $\lambda$ ú $\sigma \alpha v$ тo | غ̇ $\lambda \cup ́ \theta \eta \nu$ <br> غ่ $\lambda$ úOns <br> غ̀ $\lambda$ ú $\theta$ ๆ <br> غ̇ $\lambda$ úӨๆนモv <br> غ่ $\lambda$ и́Өŋтє <br> غ̇ $\lambda u ́ \theta \eta \sigma \alpha \nu$ | غ̇̀ $\lambda_{\varepsilon} \lambda u ́ k T$ <br>  غ̇入 $\varepsilon \lambda$ ỨKモı <br>  غ̇̀ $\lambda \in \lambda u ́ k E T \varepsilon$ غ̀ $\lambda \varepsilon \lambda u ́ k \varepsilon \sigma \alpha \nu$ | غ̇ $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{u ́ \mu \eta}$ <br>  غ̀̀ $̇$ ह́ $u$ uto غ่ $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{u ́ \mu} \mu \varepsilon \theta \alpha$ غ่ $\lambda$ غ́ $\lambda u \sigma \theta \varepsilon$ غ̀ $\lambda$ モ́ $\lambda$ uvto |
| SUBJUNCTIVE | $\lambda$ ú $\omega$ <br> 入úms <br> 入úñ <br> $\lambda$ ú $\omega \mu \varepsilon \nu$ <br> 入и́ŋте <br> $\lambda$ ú $\omega$ ol（v） | $\lambda$ и́ $\omega \mu$ । <br> 入úm <br> 入úๆта। <br> $\lambda \cup \omega \mu \mu \theta \alpha$ <br> $\lambda$ и́ $\sigma \theta \varepsilon$ <br> $\lambda$ úwvtaı |  |  |  | $\lambda$ úow <br> 入úous <br> $\lambda$ úỡ <br> $\lambda$ úб由 $\mu \varepsilon v$ <br> $\lambda$ и́ণŋTE <br> $\lambda$ ú $\omega \omega \sigma \mathrm{I}(\mathrm{v})$ |  <br> 入úỡ <br>  <br> $\lambda \cup \sigma \omega \mu \varepsilon \theta \alpha$ <br>  <br> $\lambda$ úбんvтaı | $\lambda u \theta \omega$ <br> $\lambda u \theta$ ñs <br> $\lambda \cup \theta \underline{1}$ <br> $\lambda \cup \theta \tilde{\omega} \mu \varepsilon \nu$ <br> $\lambda \cup \theta \tilde{T} T \varepsilon$ <br> $\lambda \cup \theta \omega \tilde{\sigma}(v)$ | $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {ÚK }}{ }^{\prime}$ <br> $\lambda \varepsilon \lambda u ́ k D S$ <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {úkng }}$ <br> $\lambda \varepsilon \lambda$ úk $\omega \mu \varepsilon v$ <br> 入є $\lambda_{\text {úkŋTE }}$ <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda u ́ k \omega \sigma I(v)$ |  etc． |
| OPTATIVE | 入úoıı！ גúols $\lambda$ úoı入úoıuعv入úoite $\lambda$ úoiev | $\lambda$ voínŋข入úoio入úoito $\lambda$ บоі́ $£ \in \theta \alpha$ $\lambda$ и́oเ๐ $\theta \varepsilon$入úoivto | 入úбoı！ı入úбols $\lambda$ úбoI入úбоıцєv入úбoite入úбoเยv | $\lambda$ vooí $\eta$ v入úбoıo入и́бoito $\lambda$ чбоі́ $\mu \in \theta \alpha$ $\lambda$ и́боเの日を入úбoivto |  | $\lambda$ úбаııı <br>  $\lambda$ úбهı（2） $\lambda$ и́б $\alpha$ ıиєv入и́б⿱ıте入úб๙ıєv（3） | גибаíцŋv $\lambda$ и́бのı৷入и́баıто $\lambda \cup \sigma \alpha i ́ \mu \varepsilon \theta \alpha$ $\lambda$ и́ $\alpha \propto ı \sigma \theta \varepsilon$入úб๙ıито | $\lambda u \theta$ عín $\nu$ גu日eíns $\lambda u$ éín $\lambda \cup \theta \varepsilon i \mu \varepsilon v(4)$ $\lambda$ иӨеite（4） <br> $\lambda \cup \theta \varepsilon i ฮ v(4)$ | $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {úkoııI }}$ $\lambda \in \lambda$ úkois $\lambda_{\varepsilon} \lambda$ úkoI $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{\text {úkoıún }}$ $\lambda \varepsilon \lambda$ úkoite $\lambda_{\varepsilon} \lambda$ úkoiev | 入є $\lambda \cup \mu$ ย́vos عi้ $\nu$ etc． |
| IMPERATIVE | $\lambda$ บ̃є <br> $\lambda \cup E ́ T \omega$ <br> $\lambda \cup ̛ ́ \in T \varepsilon$ <br> גuóvtav | 入úou <br> $\lambda บ \varepsilon ́ \sigma \theta \omega$ <br> $\lambda$ и́є $\sigma \theta \varepsilon$ <br> 入uモ́の日んv |  |  |  | גũoov $\lambda \cup \sigma \alpha \dot{\alpha} T \omega$ $\lambda$ úб $\alpha$ Tє入uбávтడv | $\lambda$ ũo $\lambda u \sigma \alpha \alpha^{\circ} \theta \omega$ $\lambda u ́ \sigma \alpha \sigma \theta \varepsilon$ $\lambda \cup \sigma \alpha \dot{\alpha} \theta \omega \nu$ | $\lambda$ и́ $\theta$ ๆтı <br> $\lambda u \theta$ ท́т $\omega$ <br> $\lambda$ и́ $\theta$ ๆтє <br> 入uӨモ́vтんข |  |  <br> $\lambda_{\varepsilon} \lambda u ́ \sigma \theta \omega$ <br> $\lambda \varepsilon ́ \lambda \cup \sigma \theta \varepsilon$ <br> 入є $\lambda$ úб $\theta \omega \nu$ |
| PARTICIPLE <br> M <br> F <br> N | $\lambda u ́ \omega v$ ． －ovtos入úoưa， －ワS $\lambda$ ũov， －ovtos | $\lambda$ чófevos． <br> $\lambda$ บоиย́vŋๆ． <br> $\lambda$ uónєvov | $\lambda u ́ \sigma \omega \nu$ ， －ovtos $\lambda$ и́бoưa， －7s入ũбov， －ovtos | גибóцєขоs． <br> $\lambda$ บбouévŋ． <br> $\lambda u \sigma o ́ \mu \varepsilon v o v$ | גuӨŋбо́цєvos <br> $\lambda u \theta \eta \sigma o \mu \varepsilon ́ v \eta$ <br> $\lambda u \theta \eta \sigma o ́ \mu \varepsilon \nu \circ \nu$ | $\lambda$ úбаs． －avtos $\lambda$ и́ $\sigma \alpha \sigma \alpha$ ， －бПs $\lambda u ̃ \sigma \alpha \nu$ ， －$\alpha v$ тоs |  <br> $\lambda u \sigma \alpha \mu$ évๆ， <br> $\lambda u \sigma \alpha ́ \mu \varepsilon v o v$ | 入uөzís． －ย́vtos $\lambda \cup \theta \varepsilon i ̃ \sigma \alpha$ ， －бПs入uもév， －évtos |  －ótos入є $\lambda_{\text {uкuĩ }}$ ， －$\alpha$ $\lambda$ e $\lambda$ ukós． －ótos | $\lambda_{\varepsilon} \lambda u \mu$ évos． $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{u \mu} \mu \dot{\nu} \eta$ ． $\lambda_{\varepsilon} \lambda_{u \mu \varepsilon ́ v o v}$ |
| INFINITIVE | $\lambda$ Úยıv | $\lambda u ́ \varepsilon \sigma \theta \alpha$ ı | $\lambda$ \úбEıv |  |  | $\lambda$ ũo ${ }^{\text {I }}$ | 入úб $\alpha \sigma \theta$ ¢ı | $\lambda \cup \theta \tilde{\sim} \nu \alpha$ | 入e\ukévaı |  |

（1）also：$\lambda$ úбモı๙ऽ；（2）also：$\lambda$ úбєıє；（3）also：$\lambda$ úбєı $\alpha v$ ；（4）also：$\lambda u \theta \varepsilon i ́ \eta \mu \varepsilon \nu, \lambda u \theta \varepsilon i ́ \eta t \varepsilon, \lambda u \theta \varepsilon i ́ \eta \sigma \alpha \nu$ ．



[^0]:    Sentence
    Translation
    Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God,

